

肺主呼吸司清濁二氣而其護膜極脆受傷最易是故傷風咳嗽痰喘氣急之症患者較他症獨多本藥房經理美國哈蘭士醫生秘製肺漿保肺貽二種靈藥專治各種肺病無論新久輕重立服立效味甘美男女老幼無不相宜諸君試服便知斯言之不謬矣  
 價目○保肺貽每匣洋一元○保肺漿大瓶一元七角半小瓶大洋一元  
 哈爾濱世一堂  
 巴彥太和大藥房  
 內服六零六 每瓶大洋一元七角半  
 此藥功能清血解毒專治楊梅結毒疔癰瘰癧風濕骨痛諸症異常  
 人中寶補藥 大瓶二元小瓶一元  
 專治氣虛血虛腎虛陰虛有回天再造之功恢復本元之力  
 六零六藥膏 每盒大洋一元  
 良藥專治各種瘡癤  
 巴彥太和大藥房  
 均有代售



劉文科啓事

六月十五號(即五月十八日)在下九台北小葦子溝故里爲第三子裕謙舉行結婚禮敬請  
光臨以增榮幸之輝  
光臨以增榮幸之輝

吉林省議會廣告

逕啟者本會定於五月十日開會所有各界願書自登報之日起均不收受特此廣告尙希  
鑒諒

蛟河工商公所啓事

敬啟者本所擇於五月初九日(陰歷)正式成立凡我股東務祈  
早日降臨以襄盛舉除另單通知外誠恐知會未週特此登報

五光十色之獨立新

邦

(助譯遠東報)

戰雲將散長星出現試展坤輿全圖  
彩色紛披其中新氣象亦無殊向曉  
之天空蓋和局定後確稱獨立國者  
有俄之波蘭芬蘭奧斯瑪加國之捷  
克斯拉夫巨高斯拉夫新獨立之牙  
利及以維也納爲中心之德意志種  
奧大利等彼等獨立之波蘭  
已於巴黎和會簡派獨立國之使節  
而芬蘭則風號北俄之美地湖水之  
避暑滑冰饒有佳名其在俄國中  
亦早進文化累生文豪當俄國解體  
瑞奈爾摩將軍倡起宣言獨立定  
赫爾新喀爾斯爲首都本月內英  
法即當予以承認至若十九世紀初  
滅於俄迄今世紀重得建國之  
捷克斯拉夫其締造新邦之歷史吾  
人類能言之今彼已據布拉格爲首  
府列席和會並派密古博士充駐  
在日本之代理公使又加巨高斯拉  
夫合舊日之塞爾維亞大塞爾維名  
義爲建國之計畫彼等預和會之舊

世界紀要

巴黎會議記(一〇三)

巴黎和會約十日簽字十五  
結束各專使對簽字問題意見不一政府  
擬定和約簽字時將簽字會場及簽字用令  
公布

塞爾維亞委員有代表將來大塞爾維  
之實際者  
藉德國之高壓得形成一國之舊奧  
斯瑪加國之德意志種奧大利匈牙利  
利二國奧仍將維持也納爲中心另造  
新國而德人近方大事運動期與並  
合惟聯合國未予同意其獨立之希  
望俟之講和成立以後若匈牙利  
嘗一度爲過激派將首都布達佩斯  
占有嗣復奪回今事實上實備獨立  
國之形體他時自亦一獨立之國此  
二邦若可俱稱之謂舊邦新造  
以上諸國之外在俄境被維的海沿  
岸之哀司得尼阿(首府名律澤爾)  
辣得羅阿(首府名利喀)利斯阿尼  
亞(首府名威爾諾)及白俄小俄等  
均曾宣言獨立內如哀司得尼亞辣  
得羅阿聯合國亦經假承認(按假  
承認即公法先例認爲交戰國之類  
然爲龍爲蛇俱難懸定於斯而爲  
俄之本體者有羅斯科之來賓激派  
政府與沃穆司科之溫和派政府平  
分爲兩沃穆司科政府方努力與他  
溫和之政府聯合而激派以統一  
全俄白俄小俄當並投入其他高加  
討論懲戒德前皇問題其結

果似德皇威廉第二可免死

刑初審事任審查多數主張以刑  
以爲美國之憲法第一法國之路易十六等  
皆無辜受死刑凡此史事可爲前例德  
皇威廉第二之君權其罪尤重尤宜宣佈  
刑以戒後世之君主惟審查會長美國國務  
卿華氏獨排衆議力言此種前例不能適用於  
今日蓋討論華氏一致決定根據法理不能使  
威廉第二免死之責各審查員對此結成無  
異詞至於德皇威廉第二免死之責各審查  
員對此結成無異詞至於德皇威廉第二免  
死之責各審查員對此結成無異詞

中東路近訊

中東鐵路黑龍江護路之區域  
無異於人代軍官自滿洲里  
至對青山由中國編成一旅分配之  
至對青山由中國編成一旅分配之  
至對青山由中國編成一旅分配之

和局近狀

三日北京快信 錢總理今晚宴北  
代表和議進行 電津招朱朱稱  
病謝絕 吳鼎昌亦不與前決定派  
汪有齡江紹杰南下因此又  
中止惟政府與陸武鳴方面  
謀和已着着進步 陸武鳴方面  
一徐策進行中央極表贊同陸武鳴方面  
莫榮新譚浩明等通電力主  
和平對徐稱大總統 陸武鳴方面  
之最有實力者有此通電影響于和議前途  
大云

學界風潮訊

三日北京快信 學界風潮遠被全  
國各省來電俱主張提前放  
假教育部照准惟北京大學  
及師範等校學生皆反對部  
派專員勸導上課亦無效從警備防阻學生  
開會偵察極嚴而京三十餘校學生代表無日  
不開會今日有千餘學生分途遊行演講警備  
嚴防學生皆以文明對待警察奉令帶往  
復紛向教育部辭職 教育次長袁  
世凱付上不能任政府下不能挽回學生  
之生命云

隴海路借款合同披

露  
數能爲比法兩國支付各  
款之用

第三號庫中全儲蓄林洋火公司(原  
名錦寸寸社)原料忽然起火時在半  
夜任其延燒直至黎明而爆聲震遠近震  
動消防隊始奔集救護而倉庫一帶  
已化爲大海 迄八鐘餘勢漸息庫中  
所有蠟燭砂糖經火融化四處流溢  
火燭隨之流至四五十丈外故一時  
無法止滅直至正午六時三十分之庫  
房全已燒燬房屋不計但庫中堆貨之  
損失已達八百萬至一千萬之數  
其起火原因 經日本當事人推定 決非  
縱火賊伴伴原料堆積之故車站上  
全部貨倉計燬三分之一二所  
之貨大半係保管於倉庫曾經  
納費者南商社不能不照賠內  
中國人之貨品亦不鮮少

東省要聞  
●長春日站大火災  
頭道溝車站貨倉三日前午一點半  
鐘發生大火

●隴海路借款合同披  
露  
數能爲比法兩國支付各  
款之用

●和局近狀  
三日北京快信 錢總理今晚宴北  
代表和議進行 電津招朱朱稱  
病謝絕 吳鼎昌亦不與前決定派  
汪有齡江紹杰南下因此又  
中止惟政府與陸武鳴方面  
謀和已着着進步 陸武鳴方面  
一徐策進行中央極表贊同陸武鳴方面  
莫榮新譚浩明等通電力主  
和平對徐稱大總統 陸武鳴方面  
之最有實力者有此通電影響于和議前途  
大云

●學界風潮訊  
三日北京快信 學界風潮遠被全  
國各省來電俱主張提前放  
假教育部照准惟北京大學  
及師範等校學生皆反對部  
派專員勸導上課亦無效從警備防阻學生  
開會偵察極嚴而京三十餘校學生代表無日  
不開會今日有千餘學生分途遊行演講警備  
嚴防學生皆以文明對待警察奉令帶往  
復紛向教育部辭職 教育次長袁  
世凱付上不能任政府下不能挽回學生  
之生命云

●隴海路借款合同披  
露  
數能爲比法兩國支付各  
款之用







意 注

吉林

總發行所 上海四馬路五洲大藥房  
人造自來血 價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打十二元  
分發行所 上海四馬路五洲大藥房

(97)

效見保管

瓶一元五角每打十五元

(造製廠名國英在確)







[illegible]

余特購韋廉士  
大醫生紅色補  
丸與余妻服用



閣下之嬰孩是否軟弱多病耶

如有之則嬰孩自己藥片正可相  
救治也能使之安然無疾矣  
如小兒長大不易或嬰孩哭疾  
病或大便閉結腹瀉肚痛時患寒  
熱乃是小兒出牙之故或蛔蟲所  
致也嬰孩自己藥片正是療治此  
等疾病者也曾經治愈無數小孩  
之患以上各症者矣



也。鮮生賢莊行幼內科醫士。明一  
 所發明之嬰孩示己藥片其質清潔  
 性印平非尋常之功效。本醫生每  
 家服此無不藥到病除。足稱幼科之  
 藥。藥房之仙丹。特爲證明。以告病  
 者。如欲惠顧。請買嬰孩己藥片。祈  
 即寄郵票大洋六角至上海四川路  
 十六號韋廉士醫生局。原函索閱。  
 瓶可也。

數月前江西南昌法政學校收支員楊海賢君不知其夫人如此軟弱究因何故今則楊君知其夫人患病之故係因婦人血氣虧乃是天下馳名補血健腦之聖藥也楊君謝函云余妻體質素弱月信不調頭眩目黑肝鬱不舒飲食不進結穢數粒嗣息猶虛因悉醫士補丸為補血聖品婦科之要藥一打服竣不特各恙悉去且身體十分強健均貴醫士之所賜手此鳴謝

凡患血薄氣衰或血液軟弱無論男女必有病狀顯著即如面黃唇白少一動作便覺氣喘心跳神虛且血薄者往往胃不消化時患骨疼頭痛病狀或患風濕骨痛筋系疼痛山嵐瘴癘等患以及一切痛血不淨潔致腸筋衰弱而由血氣不補致腦筋衰弱而切之各症可以將韋廉士大醫生紅色補丸試服之治其病源莫不立見功效藥到病除也韋廉士紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶英洋一元九每六瓶英洋八元

此書奉送

茲有精美衛生小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班奉送不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸



支店出張所

●本店朝鮮京城

日本 朝鮮 滿洲 外埠

東京 平壤 大連 哈爾濱 青島

大南 仁川 安東 開原 傳家 上

神戶 元山 旅順 四平街 滿洲里 天津

下關 大邱 齊齊哈爾 營口 鄭家屯 齊齊哈爾 濟南

釜山 登山 遼陽 長春 海參崴

鎮南浦 奉天 吉林 龍井村

電話二四三番

朝鮮銀行吉林支店

吉林省城阿南橋

本銀行辦理存款放款匯兌等普通銀行之營業頗承各界懽迎如蒙惠顧無不懇切接待以酬厚意

吉 總 河 南 街 店 林  
有 宜 號 分 店

本號連日佳製應時細點新翻花樣味極適宜如蒙賜顧請試便知茲將所製數種先行露佈開列於後

椒鹽花邊餃	甯桃糕	椒桃片
水晶合子酥	冰雪酥	火炙片
柔軟玉帶糕	薄荷糕	棗泥餅
椒鹽核桃仁	千重酥	松梅方
黏糖核桃仁	甯雪餅	甯雪餃

吉林河南街有宜號啓

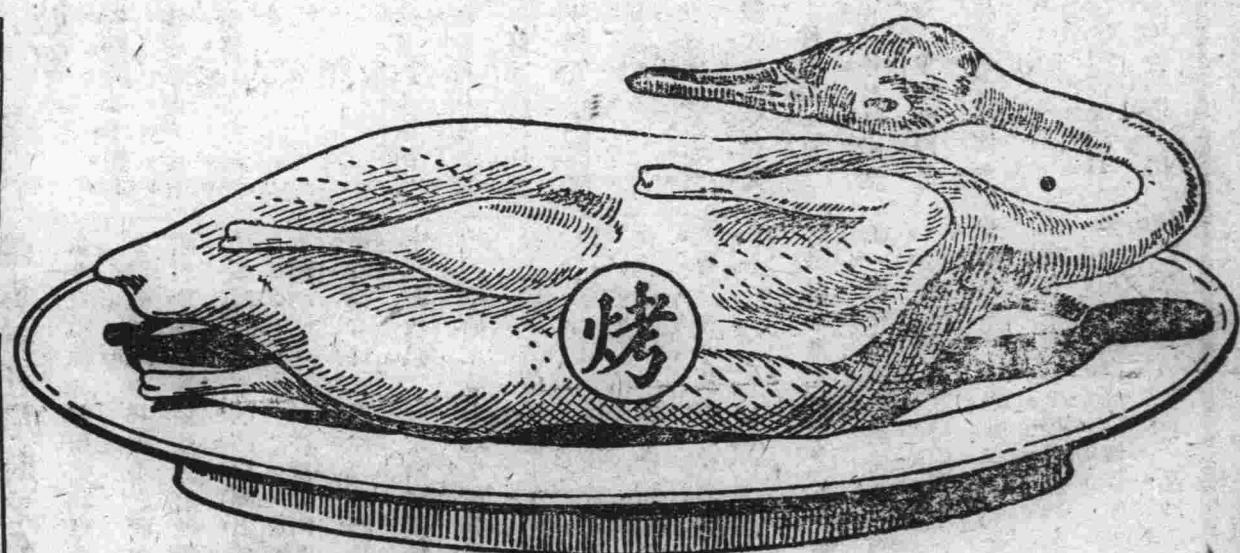
吉 林 糧 米 行 公 署 後

● 仁太電影戲園 ●

◀日七初月五年未己▶      ▶號四月六年八▶

(片換一日三) (廂開兩晚每)

第一（景緻）大變戲法  
第二（笑片）魚迷換衣得妻  
第三（苦片）暗中窺盜  
第四（笑片）得奇術欲復前讐未果  
第五（笑片）馬車賽會大熱鬧



燒鴨

燒鴨之清香美味 盡人皆知  
筵席之間 咸視燒鴨爲上菜 因其味美而清香也  
燒鴨之味美 因其係用烤法調製 而他種食品亦然 卽如煙葉 用烤法調製 其氣味格外芬芳  
善吸上好香煙者 皆喜翠鳥牌香煙 因其煙葉係用烤法製成 其氣味格外馥郁也



發明  
翠鳥牌香烟

英美烟公司總理